

**PRIOPĆENJE**  
**SAOPŠTENJE**  
*FIRST RELEASE*

Molimo korisnike da prilikom upotrebe/uporabe podataka obavezno/obvezno navedu izvor  
*Users are kindly requested to mention data source*

## STATISTIKA VANJSKE/SPOLJNE TRGOVINE

### *External Trade Statistics*

#### IZVOZ I UVOZ PO STATISTIČKIM PROCEDURAMA, I-X 2009

EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO STATISTICAL PROCEDURES, I-X 2009

Šifra procedure Code of procedure	Naziv statističke procedure Title of statistical procedure	u hilj./tis. KM in thousands of KM	Učešće u procentima Share in percent %
	<b>UKUPAN IZVOZ</b> TOTAL EXPORTS	<b>4.559.915</b>	<b>100,0</b>
1	<b>Redovan/Redovit izvoz</b> Normal exports	2.511.013	55,1
3	<b>Izvoz na vanjsku obradu</b> Exports for outward processing	53.796	1,2
5	<b>Izvoz nakon unutrašnje/unutarnje obrade, sistem suspenzije</b> Exports after inward processing, suspension system	1.994.906	43,7
6	<b>Izvoz nakon unutrašnje/unutarnje obrade, sistem povrata</b> Exports after inward processing, drawback system	201	0,0
	<b>UKUPAN UVOZ</b> TOTAL IMPORTS	<b>10.240.722</b>	<b>100,0</b>
1	<b>Redovan/Redovit uvoz</b> Normal imports	9.005.313	87,9
3	<b>Uvoz nakon vanjske obrade</b> Imports after outward processing	31.544	0,3
5	<b>Uvoz na unutrašnju/unutarnju obradu, sistem suspenzije</b> Imports for inward processing, suspension system	1.203.819	11,8
6	<b>Uvoz na unutrašnju/unutarnju obradu, sistem povrata</b> Imports for inward processing, drawback system	46	0,0

**IZVOZ I UVOZ PO STATISTIČKIM PROCEDURAMA, I-X 2009**  
**EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO STATISTICAL PROCEDURES, I-X 2009**

Kurs/Tečaj USD za period 01-10.2009.godine: 1.4239 KM za 1 USD

<b>Šifra procedure</b> Code of procedure	<b>Naziv statističke procedure</b> Title of statistical procedure	<b>u hilj./tis. USD</b> in thousands of USD	<b>Učešće u procentima</b> Share in percent %
	<b>UKUPAN IZVOZ</b> TOTAL EXPORTS	<b>3.202.413</b>	<b>100,0</b>
1	<b>Redovan/Redovit izvoz</b> Normal exports	1.763.476	55,1
3	<b>Izvoz na vanjsku obradu</b> Exports for outward processing	37.781	1,2
5	<b>Izvoz nakon unutrašnje/unutarnje obrade, sistem suspenzije</b> Exports after inward processing, suspension system	1.401.016	43,7
6	<b>Izvoz nakon unutrašnje/unutarnje obrade, sistem povrata</b> Exports after inward processing, drawback system	141	0,0
	<b>UKUPAN UVOZ</b> TOTAL IMPORTS	<b>7.192.023</b>	<b>100,0</b>
1	<b>Redovan/Redovit uvoz</b> Normal imports	6.324.400	87,9
3	<b>Uvoz nakon vanjske obrade</b> Imports after outward processing	22.153	0,3
5	<b>Uvoz na unutrašnju/unutarnju obradu, sistem suspenzije</b> Imports for inward processing, suspension system	845.438	11,8
6	<b>Uvoz na unutrašnju/unutarnju obradu, sistem povrata</b> Imports for inward processing, drawback system	32	0,0

**IZVOZ I UVOZ PO PODRUČJIMA I OBLASTIMA KD - PROIZVODNI PRINCIP**  
**EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO NACE Rev.1.1 - PRODUCTION PRINCIPLE**

u hilj./tis. KM  
in thousands of KM

KD/NACE	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	X 2009	<u>X 2009</u> IX 2009	I-X 2009	<u>I-X 2009</u> I-X 2008	X 2009	<u>X 2009</u> IX 2009	I-X 2009	<u>I-X 2009</u> I-X 2008
<b>UKUPNO</b> TOTAL	511.205	98,5	4.559.915	79,6	1.123.874	102,4	10.240.722	73,7
<b>A POLJOPRIVREDA, LOV I ŠUMARSTVO</b> AGRICULTURE, HUNT AND FORESTRY	11.199	108,6	91.379	118,3	46.002	102,5	479.928	78,1
A01 Poljoprivreda lov i odgovarajuće uslužne djelatnosti Agriculture, hunting and related service activities	6.045	122,1	44.883	124,6	45.127	102,0	473.941	79,6
A02 Šumarstvo i iskorištavanje šuma i pripadajuće uslužne djelatnosti Forestry, logging and related service activities	5.154	96,1	46.496	112,8	876	139,0	5.986	31,5
<b>B RIBARSTVO</b> FISHERIES	784	126,8	7.170	116,6	182	42,6	4.150	137,5
<b>C VAĐENJE RUDA I KAMENA</b> MINING AND QUARRYING	13.583	101,3	86.655	65,0	47.384	46,7	808.744	153,7
C10 Vađenje ugljena i lignita; vađenje treseta Mining of coal and lignite; extraction of peat	4.977	135,2	24.768	102,6	30.919	182,3	161.651	48,5
C11 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina; pripadajuće uslužne djelatnosti, osim istraživačkih radova Extraction of crude petroleum and natural gas; service activities incidental to oil and gas extraction, excluding surveying	-	-	-	-	13.251	16,2	625.942	439,8
C13 Vađenje ruda metala Mining of metal ores	5.886	83,8	39.861	51,9	53	189,1	277	1,0
C14 Vađenje ostalih ruda i kamena Other mining and quarrying	2.721	100,6	22.026	67,9	3.161	119,8	20.874	87,7
<b>D PRERAĐIVAČKA INDUSTRIJA</b> MANUFACTURING	470.006	99,8	3.977.143	76,3	1.019.517	109,0	8.854.829	70,4
D15 Proizvodnja prehrambenih proizvoda i pića Manufacture of food products and beverages	34.167	94,2	327.882	100,6	154.039	97,9	1.430.415	95,0
D16 Proizvodnja duhanskih proizvoda Manufacture of tobacco products	390	13,1	13.443	260,9	10.385	103,9	111.595	94,9
D17 Proizvodnja tekstila Manufacture of textiles	11.305	123,0	81.185	110,6	44.057	111,8	353.813	89,7
D18 Proizvodnja odjevnih predmeta; dorada i bojanje krzna Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur	17.471	87,8	195.195	87,7	24.130	96,0	194.845	86,4
D19 Štavljenje i obrada kože; proizvodnja kofera, ručnih torbi, sedlarskih i saračkih proizvoda i obuće Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear	30.072	110,8	308.578	87,3	39.536	115,1	320.697	90,9

**u hilj./tis. KM**  
in thousands of KM

KD/NACE	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS				
	X 2009	<u>X 2009</u> <u>IX 2009</u>	I-X 2009	<u>I-X 2009</u> <u>I-X 2008</u>	X 2009	<u>X 2009</u> <u>IX 2009</u>	I-X 2009	<u>I-X 2009</u> <u>I-X 2008</u>	
D20	Prerada drveta i proizvodnja proizvoda od drveta osim namještaja; proizvodnja predmeta od slame i pletarskih materijala Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting mate	33.283	98,1	281.702	74,0	13.522	100,7	121.308	74,9
D21	Proizvodnja celuloze, papira i proizvoda od papira Manufacture of pulp, paper and paper products	13.580	101,5	114.302	109,1	24.736	107,8	228.623	91,1
D22	Nakladnička djelatnost, tiskanje i umnažanje (reprodukcija) snimljenih zapisa Publishing, printing and reproduction of recorded media	1.255	111,2	12.341	70,3	7.592	129,9	71.557	90,8
D23	Proizvodnja koksa, naftnih derivata i nuklearnog goriva Manufacture of coke, refined petroleum products and nuclear fuel	35.644	148,7	192.961	87,4	91.666	148,1	637.756	38,3
D24	Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda Manufacture of chemicals and chemical products	25.858	99,8	235.211	87,3	120.903	102,1	1.147.080	90,6
D25	Proizvodnja proizvoda od gume i plastičnih masa Manufacture of rubber and plastic products	10.987	109,3	94.011	86,1	48.904	96,6	410.160	85,6
D26	Proizvodnja ostalih proizvoda od nemetalnih minerala Manufacture of other non-metallic mineral products	10.996	103,1	82.500	87,2	35.358	92,2	333.985	75,6
D27	Proizvodnja baznih metala Manufacture of basic metals	86.810	102,5	618.502	50,6	62.587	97,0	558.857	45,3
D28	Proizvodnja metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme Manufacture of fabricated metal products except machinery and equipment	33.321	96,1	327.123	65,3	45.586	105,6	394.218	77,9
D29	Proizvodnja mašina/strojeva i uređaja d.n. Manufacture of machinery and equipment n.e.c	32.309	94,9	300.663	83,8	111.358	125,3	887.472	65,2
D30	Proizvodnja kancelarijskih mašina/strojeva i kompjutera/računala Manufacture of office equipment and computers	664	134,3	5.123	58,5	14.892	125,8	131.400	71,8
D31	Proizvodnja električnih mašina/strojeva i aparata, d.n. Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c	14.577	89,3	117.569	83,8	29.279	97,6	286.882	78,9
D32	Proizvodnja radio, televizijske i komunikacijske opreme i aparata Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	595	86,8	5.923	90,1	31.561	161,7	181.932	60,6

**u hilj./tis. KM**  
in thousands of KM

KD/NACE	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	X 2009	<u>X 2009</u> IX 2009	I-X 2009	<u>I-X 2009</u> I-X 2008	X 2009	<u>X 2009</u> IX 2009	I-X 2009	<u>I-X 2009</u> I-X 2008
D33 Proizvodnja medicinskih, preciznih, optičkih instrumenata, satova Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	1.535	73,3	19.632	113,9	14.217	105,2	161.644	84,6
D34 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	23.909	114,6	185.992	58,6	68.817	109,7	645.342	56,9
D35 Proizvodnja ostalih saobraćajnih/prometnih sredstava Manufacture of other transport equipment	588	4,6	35.685	71,3	3.092	76,7	36.447	41,4
D36 Proizvodnja namještaja; ostala prerađivačka industrija, d.n. Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c	50.688	102,3	421.621	102,1	23.302	117,7	208.800	77,9
<b>E</b> <b>PROIZVODNJA I OPSKRBA ELEKTRIČNOM ENERGIJOM, PLINOM I VODOM</b> ELECTRICITY, GAS AND WATER SUPPLY	15.478	64,7	395.528	134,0	9.153	89,9	72.332	52,6
E40 Proizvodnja i opskrba električnom energijom, plinom, parom i toplom vodom Electricity, gas, steam and hot water supply	15.478	64,7	395.528	134,0	9.153	89,9	72.332	52,6
<b>K</b> <b>POSLOVANJE NEKRETNINAMA, IZNAJMLJIVANJE I POSLOVNE DJELATNOSTI</b> REAL ESTATE, RENTING AND BUSINESS ACTIVITIES	3	3,3	490	31,6	1.020	28,0	12.570	58,3
<b>O</b> <b>OSTALE JAVNE KOMUNALNE, DRUŠTVENE I OSOBNE USLUŽNE DJELATNOSTI</b> OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL SERVICE ACTIVITIES	146	159,4	1.544	100,2	617	45,5	7.994	59,3
<b>Z</b> Neraspoređeno Not elsewhere classified	6	-	6	1,5	-	-	175	52,4

**IZVOZ I UVOZ PO PODRUČJIMA I OBLASTIMA KD - PROIZVODNI PRINCIP**  
**EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO NACE Rev.1.1 - PRODUCTION PRINCIPLE**

Kurs/Tečaj USD za 10. 2009. godine: 1.3212 KM za 1 USD  
 Kurs/Tečaj USD za 09. 2009. godine: 1.3446 KM za 1 USD  
 Kurs/Tečaj USD za period 01-10. 2009. godine: 1.4239 KM za 1 USD  
 Kurs/Tečaj USD za period 01-10. 2008. godine: 1.3047 KM za 1 USD

**u hilj./tis. USD**  
 in thousands of USD

KD/NACE	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	X 2009	X 2009 IX 2009	I-X 2009	I-X 2009 I-X 2008	X 2009	X 2009 IX 2009	I-X 2009	I-X 2009 I-X 2008
<b>UKUPNO</b> TOTAL	<b>386.925</b>	<b>100,2</b>	<b>3.202.413</b>	<b>72,9</b>	<b>850.647</b>	<b>104,2</b>	<b>7.192.023</b>	<b>67,6</b>
<b>A POLJOPRIVREDA, LOV I ŠUMARSTVO</b> AGRICULTURE, HUNT AND FORESTRY	8.477	110,5	64.175	108,4	34.818	104,3	337.052	71,6
A01 Poljoprivreda lov i odgovarajuće uslužne djelatnosti Agriculture, hunting and related service activities	4.575	124,2	31.521	114,2	34.156	103,8	332.847	73,0
A02 Šumarstvo i iskorištavanje šuma i pripadajuće uslužne djelatnosti Forestry, logging and related service activities	3.901	97,8	32.654	103,3	663	141,5	4.204	28,9
<b>B RIBARSTVO</b> FISHERIES	593	129,0	5.035	106,8	138	43,4	2.915	126,0
<b>C VAĐENJE RUDA I KAMENA</b> MINING AND QUARRYING	10.281	103,1	60.857	59,5	35.864	47,5	567.978	140,9
C10 Vađenje ugljena i lignita; vađenje treseta Mining of coal and lignite; extraction of peat	3.767	137,6	17.394	94,0	23.402	185,5	113.527	44,5
C11 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina; pripadajuće uslužne djelatnosti, osim istraživačkih radova Extraction of crude petroleum and natural gas;service activities incidental to oil and gas extraction,excluding surveyin	-	-	-	-	10.030	16,5	439.597	403,0
C13 Vađenje ruda metala Mining of metal ores	4.455	85,3	27.994	47,6	40,0	192,5	194	0,9
C14 Vađenje ostalih ruda i kamena Other mining and quarrying	2.060	102,4	15.468	62,3	2.393	122,0	14.660	80,4
<b>D PRERADIVAČKA INDUSTRIJA</b> MANUFACTURING	355.742	101,6	2.793.134	69,9	771.660	110,9	6.218.716	64,5
D15 Proizvodnja prehrambenih proizvoda i pića Manufacture of food products and beverages	25.861	95,8	230.270	92,2	116.590	99,6	1.004.576	87,1
D16 Proizvodnja duhanskih proizvoda Manufacture of tobacco products	296	13,3	9.441	239,1	7.860	105,7	78.373	87,0
D17 Proizvodnja tekstila Manufacture of textiles	8.557	125,1	57.016	101,3	33.346	113,8	248.482	82,2
D18 Proizvodnja odjevnih predmeta; dorada i bojanje krzna Manufacture of wearing apparel;dressing and dyeing of fur	13.224	89,3	137.085	80,4	18.264	97,7	136.839	79,2
D19 Štavljenje i obrada kože; proizvodnja kofera, ručnih torbi, sedlarskih i saračkih proizvoda i obuće Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear	22.761	112,7	216.713	80,0	29.924	117,2	225.225	83,3

**u hilj./tis. USD**  
in thousands of USD

KD/NACE	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS				
	X 2009	<u>X 2009</u> <u>IX 2009</u>	I-X 2009	<u>I-X 2009</u> <u>I-X 2008</u>	X 2009	<u>X 2009</u> <u>IX 2009</u>	I-X 2009	<u>I-X 2009</u> <u>I-X 2008</u>	
D20	Prerada drveta i proizvodnja proizvoda od drveta osim namještaja; proizvodnja predmeta od slame i pletarskih materijala Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting mate	25.191	99,8	197.838	67,8	10.234	102,5	85.194	68,6
D21	Proizvodnja celuloze, papira i proizvoda od papira Manufacture of pulp, paper and paper products	10.279	103,3	80.274	100,0	18.722	109,7	160.561	83,5
D22	Nakladnička djelatnost, tiskanje i umnažanje (reprodukcija) snimljenih zapisa Publishing, printing and reproduction of recorded media	950	113,2	8.667	64,4	5.746	132,2	50.254	83,2
D23	Proizvodnja koksa, naftnih derivata i nuklearnog goriva Manufacture of coke, refined petroleum products and nuclear fuel	26.978	151,3	135.516	80,1	69.381	150,7	447.894	35,1
D24	Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda Manufacture of chemicals and chemical products	19.572	101,6	165.188	80,0	91.510	103,9	805.590	83,1
D25	Proizvodnja proizvoda od gume i plastičnih masa Manufacture of rubber and plastic products	8.316	111,3	66.024	78,9	37.015	98,4	288.054	78,4
D26	Proizvodnja ostalih proizvoda od nemetalnih minerala Manufacture of other non-metallic mineral products	8.323	104,9	57.939	79,9	26.762	93,9	234.557	69,3
D27	Proizvodnja baznih metala Manufacture of basic metals	65.706	104,3	434.371	46,4	47.372	98,8	392.483	41,5
D28	Proizvodnja metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme Manufacture of fabricated metal products except machinery and equipment	25.220	97,8	229.737	59,9	34.504	107,5	276.858	71,4
D29	Proizvodnja mašina/strojeva i uređaja d.n. Manufacture of machinery and equipment n.e.c	24.454	96,6	211.155	76,8	84.285	127,6	623.268	59,7
D30	Proizvodnja kancelarijskih mašina/strojeva i kompjutera/računala Manufacture of office equipment and computers	503	136,7	3.598	53,6	11.271	128,0	92.282	65,8
D31	Proizvodnja električnih mašina/strojeva i aparata, d.n. Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c	11.033	90,9	82.568	76,7	22.161	99,4	201.476	72,3
D32	Proizvodnja radio, televizijske i komunikacijske opreme i aparata Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	451	88,3	4.160	82,6	23.888	164,6	127.770	55,6
D33	Proizvodnja medicinskih, preciznih, optičkih instrumenata, satova Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	1.162	74,6	13.787	104,3	10.761	107,0	113.522	77,5

u hilj./tis. USD  
in thousands of USD

KD/NACE	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	X 2009	<u>X 2009</u> <u>IX 2009</u>	I-X 2009	<u>I-X 2009</u> <u>I-X 2008</u>	X 2009	<u>X 2009</u> <u>IX 2009</u>	I-X 2009	<u>I-X 2009</u> <u>I-X 2008</u>
D34	18.096	116,7	130.622	53,7	52.087	111,7	453.222	52,1
Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers								
D35	445	4,7	25.062	65,3	2.340	78,0	25.596	38,0
Proizvodnja ostalih saobraćajnih/prometnih sredstava Manufacture of other transport equipment								
D36	38.365	104,1	296.103	93,5	17.637	119,7	146.640	71,4
Proizvodnja namještaja; ostala prerađivačka industrija, d.n. Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c								
<b>E</b>	<b>11.715</b>	<b>65,9</b>	<b>277.778</b>	<b>122,8</b>	<b>6.928</b>	<b>91,5</b>	<b>50.799</b>	<b>48,2</b>
<b>PROIZVODNJA I OPSKRBA ELEKTRIČNOM ENERGIJOM, PLINOM I VODOM</b> <b>ELECTRICITY, GAS AND WATER SUPPLY</b>								
E40	11.715	65,9	277.778	122,8	6.928	91,5	50.799	48,2
Proizvodnja i opskrba električnom energijom, plinom, parom i toplom vodom Electricity, gas, steam and hot water supply								
<b>K</b>	<b>2</b>	<b>3,4</b>	<b>344</b>	<b>29,0</b>	<b>772</b>	<b>28,5</b>	<b>8.828</b>	<b>53,4</b>
<b>POSLOVANJE NEKRETNINAMA, IZNAJMLJIVANJE I POSLOVNE DJELATNOSTI</b> <b>REAL ESTATE, RENTING AND BUSINESS ACTIVITIES</b>								
<b>O</b>	<b>110</b>	<b>162,2</b>	<b>1.085</b>	<b>91,8</b>	<b>467</b>	<b>46,3</b>	<b>5.614</b>	<b>54,3</b>
<b>OSTALE JAVNE KOMUNALNE, DRUŠTVENE I OSOBNE USLUŽNE DJELATNOSTI</b> <b>OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL SERVICE ACTIVITIES</b>								
Z	5	-	4	1,3	-	-	123	48,0
Neraspoređeno Not elsewhere classified								



**IZVOZ I UVOZ PO GLAVNIM INDUSTRIJSKIM GRUPACIJAMA PREMA EKONOMSKOJ NAMJENI, I-X 2009**  
**EXPORTS & IMPORTS BY MAIN INDUSTRIAL GROUPINGS, BY INTENDED USE, I-X 2009**

u hilj./tis. KM  
in thousands of KM

GIG/MIG	IZVOZ EXPORTS	UVOZ IMPORTS
<b>UKUPNO/TOTAL</b>	<b>4.559.915</b>	<b>10.240.722</b>
<b>AE Energija / Energy</b>	613.257	1.497.681
<b>AI Intermedijarni proizvodi, osim energije / Intermediate goods, except energy</b>	1.752.271	3.036.159
<b>B Kapitalni proizvodi / Capital goods</b>	663.043	1.983.434
<b>CD Trajni proizvodi za široku potrošnju / Durable consumer goods</b>	462.558	379.403
<b>CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju / Non-durable consumer goods</b>	968.197	2.839.228
<b>X Neraspoređeno / Not elsewhere classified</b>	100.589	504.816

**IZVOZ I UVOZ PO GLAVNIM INDUSTRIJSKIM GRUPACIJAMA PREMA EKONOMSKOJ NAMJENI, I-X 2009**  
**EXPORTS & IMPORTS BY MAIN INDUSTRIAL GROUPINGS, BY INTENDED USE, I-X 2009**

Kurs/Tečaj USD za period 01-10.2009.godine: 1.4239 KM za 1 USD

u hilj./tis. USD  
in thousands of USD

GIG/MIG	IZVOZ EXPORTS	UVOZ IMPORTS
<b>Ukupno / Total</b>	<b>3.202.413</b>	<b>7.192.023</b>
<b>AE Energija / Energy</b>	430.688	1.051.816
<b>AI Intermedijarni proizvodi, osim energije / Intermediate goods, except energy</b>	1.230.614	2.132.284
<b>B Kapitalni proizvodi / Capital goods</b>	465.653	1.392.959
<b>CD Trajni proizvodi za široku potrošnju / Durable consumer goods</b>	324.853	266.453
<b>CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju / Non-durable consumer goods</b>	679.961	1.993.980
<b>X Neraspoređeno / Not elsewhere classified</b>	70.644	354.531

**IZVOZ I UVOZ PO ZEMLJI NAMJENE I PORIJEKLA**  
**EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO COUNTRY OF DESTINATION AND ORIGIN**

u hilj./tis. KM  
in thousands of KM

DRŽAVE/COUNTRIES	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	X 2009	X 2009 IX 2009	I-X 2009	I-X 2009 I-X 2008	X 2009	X 2009 IX 2009	I-X 2009	I-X 2009 I-X 2008
<b>UKUPNO</b> TOTAL	<b>511.205</b>	<b>98,5</b>	<b>4.559.915</b>	<b>79,6</b>	<b>1.123.874</b>	<b>102,4</b>	<b>10.240.722</b>	<b>73,7</b>
<b>RAZVIJENE ZEMLJE</b> DEVELOPED COUNTRIES	295.813	93,3	2.664.670	75,5	657.638	109,6	5.800.875	70,8
<b>ZEMLJE EU</b> EU COUNTRIES	281.391	93,7	2.487.119	78,0	573.531	109,1	5.031.813	76,3
AUSTRIJA AUSTRIA	32.686	111,1	268.827	75,2	42.821	101,7	382.803	73,8
BELGIJA BELGIUM	2.898	107,0	28.602	78,8	6.550	98,8	60.710	71,1
BUGARSKA BULGARIA	601	177,4	7.636	28,0	13.706	139,6	54.933	93,1
CIPAR CYPRUS	148	120,0	776	118,7	215	141,3	3.484	86,4
ČEŠKA CZECH REPUBLIC	5.364	96,7	64.772	99,2	33.932	113,1	209.643	82,6
DANSKA DENMARK	710	63,6	7.129	125,6	2.709	60,9	33.802	91,4
ESTONIJA ESTONIA	-	-	2	1,0	230	43,9	2.770	85,1
FINSKA FINLAND	47	6,8	1.118	68,1	1.048	61,6	17.572	110,1
FRANCUSKA FRANCE	8.358	89,7	83.111	113,8	23.406	120,5	209.921	70,4
GRČKA GREECE	436	107,0	5.586	79,6	8.851	83,4	93.493	111,0
IRSKA IRELAND	45	105,4	1.109	45,0	2.875	129,9	31.952	88,9
ITALIJA ITALY	62.406	96,3	585.587	81,2	120.086	130,3	1.053.674	83,8
LATVIJA LATVIA	-	-	-	-	16	27,5	444	358,7
LITVANIJA LITHUANIA	3.372	81	18.896	2)	151	145,4	1.459	80,4
LUKSEMBURG LUXEMBOURG	2.160	129,9	22.727	94,8	302	64,7	8.875	259,4
MAĐARSKA HUNGARY	7.902	69,4	79.307	43,2	35.055	103,3	329.235	54,4
MALTA MALTA	-	-	214	28,1	4	25,9	285	314,6
NIZOZEMSKA / HOLANDIJA NETHERLANDS	6.630	120,9	51.476	79,0	10.737	111,5	114.445	78,1
NJEMAČKA GERMANY	77.167	85,7	676.338	86,4	127.178	103,5	1.157.540	70,0
POLJSKA POLAND	5.977	57,3	45.028	87,5	22.175	83,8	198.852	118,3
PORTUGAL PORTUGAL	804	122,3	4.154	57,8	769	94,6	7.447	29,4
RUMUNIJA ROMANIA	3.232	49,8	46.241	63,4	9.917	115,6	90.939	72,8

u hilj./tis. KM  
in thousands of KM

DRŽAVE/COUNTRIES	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	X 2009	X 2009 IX 2009	I-X 2009	I-X 2009 I-X 2008	X 2009	X 2009 IX 2009	I-X 2009	I-X 2009 I-X 2008
SLOVAČKA SLOVAKIA	3.361	88,5	27.133	86,2	6.464	89,1	76.975	61,2
SLOVENIJA SLOVENIA	48.013	111,1	377.846	69,4	70.519	104,0	637.909	78,0
ŠPANIJA SPAIN	3.414	97,0	32.256	101,0	10.490	87,0	110.639	110,8
ŠVEDSKA SWEDEN	2.221	72,7	27.975	68,7	13.674	156,6	63.299	73,9
UJEDINJENO KRALJEVSTVO UNITED KINGDOM	3.437	172,2	23.275	43,9	9.654	136,7	78.711	91,3
<b>ZEMLJE EFTA</b> EFTA COUNTRIES	5.505	69,1	108.195	60,9	7.633	85,8	79.290	41,1
ISLAND ICELAND	-	-	4.891	2)	79	52,9	426	63,4
LIHTENŠTAJN LIECHTENSTEIN	3	50,0	337	33,3	4	13,8	116	11,5
NORVEŠKA NORWAY	622	90,8	6.646	66,9	352	113,3	3.403	65,1
ŠVICARSKA SWITZERLAND	4.879	67,1	96.321	57,8	7.197	85,6	75.344	40,5
<b>OSTALE RAZVIJENE ZEMLJE</b> OTHER DEVELOPED COUNTRIES	8.918	101,4	69.356	43,1	76.475	117,1	689.773	49,1
AUSTRALIJA AUSTRALIA	66	28,1	981	82,0	100	48,2	5.453	165,3
JAPAN JAPAN	3	80,1	500	33,1	7.591	101,7	69.803	68,2
KANADA CANADA	419	120,1	4.068	77,8	874	71,5	10.761	97,2
SAD USA	2.260	93,2	18.839	14,6	28.018	136,2	258.748	58,0
TURSKA TURKEY	5.837	112,3	36.769	200,4	36.528	112,9	305.921	38,7
OSTALE ZEMLJE OTHER COUNTRIES	332	57,2	8.199	135,9	3.363	95,7	39.086	75,9
<b>ZEMLJE U RAZVOJU</b> DEVELOPING COUNTRIES	212.748	105,5	1.884.970	85,9	466.219	93,7	4.438.800	78,0
<b>EVROPSKE ZEMLJE U RAZVOJU</b> EUROPIAN DEVELOPING COUNTRIES	192.961	100,4	1.757.598	83,5	359.752	91,6	3.515.866	77,7
ALBANIJA ALBANIA	888	74,5	8.705	58,2	355	553,2	1.200	37,8
CRNA GORA <sup>1)</sup> MONTENEGRO	20.188	79,5	181.790	89,1	2.759	108,3	27.269	87,9
HRVATSKA CROATIA	72.533	91,6	796.350	81,6	188.839	115,7	1.564.907	64,5
MAKEDONIJA FYR MACEDONIA	5.228	96,8	51.083	91,1	12.693	94,3	105.845	82,9
MOLDAVIJA MOLDOVA	376	2)	1.250	76,7	188	83,8	4.872	154,4
RUSIJA RUSSIAN FEDERATION	3.186	146,9	19.254	154,3	22.400	25,3	666.653	259,9

u hilj./tis. KM  
in thousands of KM

DRŽAVE/COUNTRIES	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	X 2009	X 2009 IX 2009	I-X 2009	I-X 2009 I-X 2008	X 2009	X 2009 IX 2009	I-X 2009	I-X 2009 I-X 2008
SRBIJA I CRNA GORA <sup>1)</sup> SERBIA AND MONTENEGRO	-	-	2	1,0	-	3,6	41	18,6
SRBIJA <sup>1)</sup> SERBIA	77.562	114,6	600.252	77,7	130.753	108,1	1.069.121	72,8
OSTALE ZEMLJE OTHER COUNTRIES	13.001	115,4	98.913	145,4	1.765	47,0	75.957	36,8
<b>ZEMLJE U RAZVOJU BLISKOG ISTOKA</b>								
MIDDLE EASTERN DEVELOPING COUNTRIES	273	37,7	20.815	239,9	1.163	158,2	8.090	50,1
<b>ZEMLJE U RAZVOJU AZIJE</b>								
ASIAN DEVELOPING COUNTRIES	9.706	221,9	42.284	429,9	76.485	113,8	648.899	76,5
KINA CHINA	259	199,1	3.533	214,9	58.594	122,2	470.526	73,8
<b>ZEMLJE U RAZVOJU SJEVERNE AFRIKE</b>								
NORTH AFRICAN DEVELOPING COUNTRIES	9.133	223,5	58.660	93,2	1.514	120,9	13.601	76,2
<b>OSTALE AFRIČKE ZEMLJE U RAZVOJU</b>								
OTHER AFRICAN DEVELOPING COUNTRIES	319	271,6	2.728	56,2	1.132	149,0	9.154	105,8
<b>ZEMLJE U RAZVOJU AMERIKE</b>								
AMERICAN DEVELOPING COUNTRIES	357	994,2	2.779	183,7	26.173	75,0	243.164	89,3
<b>ZEMLJE U RAZVOJU OKEANIJE/OCEANIJE</b>								
OCEANIAN DEVELOPING COUNTRIES	-	-	105	2)	1	20,5	26	24,1
Neraspoređeno Not elsewhere classified	2.643	631,0	10.275	155,3	17	20,4	1.047	29,2

1) Do 12.02.2007.godine podaci su se prikupljali za područje SCG.

Od 13.02.2007.godine podaci su se prikupljali zasebno za Srbiju i Crnu Goru.

2) Index veći od 999

**IZVOZ I UVOZ PO ZEMLJI NAMJENE I PORIJEKLA**  
**EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO COUNTRY OF DESTINATION AND ORIGIN**

Kurs/Tečaj USD za 10. 2009 godine: 1.3212 KM za 1 USD  
 Kurs/Tečaj USD za 09. 2009 godine: 1.3446 KM za 1 USD  
 Kurs/Tečaj USD za period 01-10. 2009. godine: 1.4239 KM za 1 USD  
 Kurs/Tečaj USD za period 01-10. 2008. godine: 1.3047 KM za 1 USD

u hilj./tis. USD  
 in thousands of USD

DRŽAVE/COUNTRIES	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	X 2009	<u>X 2009</u> IX 2009	I-X 2009	<u>I-X 2009</u> I-X 2008	X 2009	<u>X 2009</u> IX 2009	I-X 2009	<u>I-X 2009</u> I-X 2008
<b>UKUPNO</b> TOTAL	<b>386.925</b>	<b>100,2</b>	<b>3.202.413</b>	<b>72,9</b>	<b>850.647</b>	<b>104,2</b>	<b>7.192.023</b>	<b>67,6</b>
<b>RAZVIJENE ZEMLJE</b> DEVELOPED COUNTRIES	223.897	94,9	1.871.388	69,2	497.758	111,6	4.073.934	64,9
<b>ZEMLJE EU</b> EU COUNTRIES	212.981	95,3	1.746.695	71,5	434.099	111,0	3.533.824	69,9
AUSTRIJA AUSTRIA	24.740	113,1	188.796	68,9	32.411	103,5	268.842	67,6
BELGIJA BELGIUM	2.194	108,9	20.087	72,2	4.957	100,6	42.637	65,1
BUGARSKA BULGARIA	455	180,6	5.363	25,6	10.374	142,1	38.579	85,3
CIPAR CYPRUS	112	122,1	545	108,7	163	143,8	2.447	79,1
ČEŠKA CZECH REPUBLIC	4.060	98,4	45.489	90,9	25.683	115,1	147.231	75,7
DANSKA DENMARK	537	64,8	5.007	115,1	2.050	62,0	23.739	83,8
ESTONIJA ESTONIA	-	-	1	0,9	174	44,7	1.946	78,0
FINSKA FINLAND	35	6,9	785	62,4	793	62,7	12.341	100,9
FRANCUSKA FRANCE	6.326	91,3	58.368	104,2	17.715	122,7	147.427	64,5
GRČKA GREECE	330	108,9	3.923	72,9	6.699	84,9	65.660	101,7
IRSKA IRELAND	34	107,2	779	41,2	2.176	132,2	22.440	81,5
ITALIJA ITALY	47.234	98,0	411.256	74,4	90.892	132,6	739.992	76,8
LATVIJA LATVIA	-	-	-	-	12	27,9	312	328,7
LITVANIJA LITHUANIA	2.552	82,6	13.270	2)	114	147,9	1.025	73,7
LUKSEMBURG LUXEMBOURG	1.635	132,2	15.961	86,9	229	65,8	6.233	237,7
MAĐARSKA HUNGARY	5.981	70,6	55.697	39,6	26.533	105,2	231.220	49,8
MALTA MALTA	-	-	150	25,8	3	26,4	200	288,2
NIZOZEMSKA / HOLANDIJA NETHERLANDS	5.018	123,1	36.152	72,4	8.126	113,5	80.374	71,6
NJEMAČKA GERMANY	58.407	87,3	474.990	79,2	96.260	105,3	812.936	64,2

u hilj./tis. USD  
in thousands of USD

DRŽAVE/COUNTRIES	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	X 2009	X 2009 IX 2009	I-X 2009	I-X 2009 I-X 2008	X 2009	X 2009 IX 2009	I-X 2009	I-X 2009 I-X 2008
POLJSKA POLAND	4.524	58,3	31.623	80,2	16.784	85,3	139.653	108,4
PORTUGAL PORTUGAL	609	124,4	2.917	53,0	582	96,3	5.230	27,0
RUMUNIJA ROMANIA	2.446	50,7	32.475	58,1	7.506	117,6	63.866	66,7
SLOVAČKA SLOVAKIA	2.544	90,1	19.055	79,0	4.892	90,7	54.059	56,0
SLOVENIJA SLOVENIA	36.340	113,1	265.360	63,6	53.375	105,8	448.001	71,4
ŠPANIJA SPAIN	2.584	98,7	22.653	92,6	7.940	88,5	77.701	101,5
ŠVEDSKA SWEDEN	1.681	73,9	19.647	62,9	10.349	159,4	44.454	67,7
UJEDINJENO KRALJEVSTVO UNITED KINGDOM	2.601	175,3	16.346	40,2	7.307	139,1	55.279	83,7
<b>ZEMLJE EFTA</b> EFTA COUNTRIES	4.166	70,4	75.985	55,8	5.777	87,3	55.685	37,6
ISLAND ICELAND	-	-	3.435	2)	60	53,8	299	58,1
LIHTENŠTAJN LIECHTENSTEIN	2	50,9	237	30,5	3	14,0	81	10,5
NORVEŠKA NORWAY	471	92,4	4.668	61,3	267	115,3	2.390	59,6
ŠVICARSKA SWITZERLAND	3.693	68,3	67.646	52,9	5.447	87,2	52.914	37,1
<b>OSTALE RAZVIJENE ZEMLJE</b> OTHER DEVELOPED COUNTRIES	6.750	103,2	48.709	39,5	57.883	119,1	484.425	45,0
AUSTRALIJA AUSTRALIA	50	28,6	689	75,1	76	49,0	3.830	151,5
JAPAN JAPAN	2	81,5	351	30,3	5.746	103,5	49.022	62,5
KANADA CANADA	317	122,3	2.857	71,3	662	72,7	7.558	89,1
SAD USA	1.711	94,9	13.231	13,4	21.207	138,6	181.718	53,1
TURSKA TURKEY	4.418	114,3	25.823	183,6	27.647	114,9	214.848	35,4
OSTALE ZEMLJE OTHER COUNTRIES	252	58,2	5.758	124,5	2.545	97,3	27.450	69,6
<b>ZEMLJE U RAZVOJU</b> DEVELOPING COUNTRIES	161.027	107,4	1.323.808	78,7	352.876	95,3	3.117.354	71,5
<b>EVROPSKE ZEMLJE U RAZVOJU</b> EUROPIAN DEVELOPING COUNTRIES	146.050	102,1	1.234.355	76,5	272.292	93,2	2.469.180	71,2
ALBANIJA ALBANIA	672	75,8	6.113	53,4	269	563,0	843	34,6
CRNA GORA <sup>1)</sup> MONTENEGRO	15.280	80,9	127.670	81,6	2.088	110,2	19.151	80,5
HRVATSKA CROATIA	54.899	93,2	559.274	74,8	142.930	117,8	1.099.029	59,1

u hilj./tis. USD  
in thousands of USD

DRŽAVE/COUNTRIES	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	X 2009	<u>X 2009</u> IX 2009	I-X 2009	<u>I-X 2009</u> I-X 2008	X 2009	<u>X 2009</u> IX 2009	I-X 2009	<u>I-X 2009</u> I-X 2008
MAKEDONIJA FYR MACEDONIA	3.957	98,5	35.875	83,5	9.607	95,9	74.334	75,9
MOLDAVIJA MOLDOVA	284	2)	878	70,3	142	85,3	3.421	141,4
RUSIJA RUSSIAN FEDERATION	2.412	149,5	13.522	141,3	16.954	25,7	468.188	238,2
SRBIJA I CRNA GORA <sup>1)</sup> SERBIA AND MONTENEGRO	-	-	2	0,9	-	3,7	29	17,0
SRBIJA <sup>1)</sup> SERBIA	58.705	116,6	421.555	71,2	98.965	110,0	750.840	66,7
OSTALE ZEMLJE OTHER COUNTRIES	9.840	117,5	69.466	133,2	1.336	47,8	53.345	33,7
<b>ZEMLJE U RAZVOJU BLISKOG ISTOKA</b>								
MIDDLE EASTERN DEVELOPING COUNTRIES	207	38,3	14.619	219,8	880	161,0	5.681	45,9
<b>ZEMLJE U RAZVOJU AZIJE</b>								
ASIAN DEVELOPING COUNTRIES	7.346	225,8	29.696	393,9	57.890	115,9	455.720	70,1
KINA CHINA	196	202,6	2.481	196,9	44.349	124,3	330.449	67,6
<b>ZEMLJE U RAZVOJU SJEVERNE AFRIKE</b>								
NORTH AFRICAN DEVELOPING COUNTRIES	6.912	227,5	41.197	85,4	1.146	123,0	9.552	69,8
<b>OSTALE AFRIČKE ZEMLJE U RAZVOJU</b>								
OTHER AFRICAN DEVELOPING COUNTRIES	242	276,4	1.916	51,5	857	151,6	6.429	97,0
<b>ZEMLJE U RAZVOJU AMERIKE</b>								
AMERICAN DEVELOPING COUNTRIES	271	2)	1.951	168,4	19.810	76,4	170.774	81,8
<b>ZEMLJE U RAZVOJU OKEANIJE/OCEANIJE</b>								
OCEANIAN DEVELOPING COUNTRIES	-	-	74	2)	1	20,9	18	22,0
Neraspoređeno Not elsewhere classified	2.001	642,2	7.216	142,3	13	20,8	735	26,8

1) Do 12.02.2007.godine podaci su se prikupljali za područje SCG.

Od 13.02.2007.godine podaci su se prikupljali zasebno za Srbiju i Crnu Goru.

2) Index veći od 999

**IZVOZ PO GLAVNIM TRGOVINSKIM PARTNERIMA PREMA SEKTORIMA SMTK, I-X 2009**  
**EXPORTS BY MAIN TRADE PARTNERS, ACCORDING TO SITC SECTIONS, I-X 2009**

u hilj./tis. KM  
in thousands of KM

DRŽAVE COUNTRIES	UKUPNO/ TOTAL	Hrana i žive životinje Food and live animals	Pića i duhan Beverages and tobacco	Sirove materije, nejestive, osim goriva Crude materials, inedible, except fuels	Mineralna goriva, maziva i srodni proizvodi Mineral fuels, lubricants and related materials	Životinjska i biljna ulja, masti i voskovi Animal and vegetable oils, fats and waxes	Hemijski / Kemijski proizvodi Chemicals and related products, n.e.s.	Proizvodi razvrstani prema materijalu Manufactured goods classified chiefly by material	Mašine / Strojevi i transportna sredstva Machinery and transport equipment	Razni gotovi proizvodi Miscellaneous manufactured articles	Proizvodi i transakcije Commodities and transactions, n.e.c.
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
HRVATSKA CROATIA	796.350	96.626	19.636	58.779	158.835	13.682	31.926	298.313	34.422	84.130	-
NJEMAČKA GERMANY	676.338	3.431	414	56.534	3.353	7.237	9.141	104.289	117.780	374.146	14
SRBIJA SERBIA	585.587	21.173	207	70.262	11.946	-	45.244	142.821	48.288	245.646	-
ITALIJA ITALY	600.252	55.075	11.681	64.197	209.328	3.573	40.413	142.938	38.127	34.919	-
SLOVENIJA SLOVENIA	377.846	11.459	1.567	48.411	5.689	3.951	6.577	62.079	175.576	62.327	211
AUSTRIJA AUSTRIA	268.827	10.716	99	31.270	1.180	4.910	11.705	66.338	53.082	89.527	-
CRNA GORA MONTENEGRO	181.790	12.421	5.492	26.103	53.943	546	7.015	52.500	10.770	13.001	-
ŠVICARSKA SWITZERLAND	96.321	2.196	173	2.581	65.370	-	805	3.619	1.789	19.788	-
FRANCUSKA FRANCE	83.111	1.778	33	1.165	-	-	444	32.103	13.896	33.690	-
MAĐARSKA HUNGARY	79.307	2.200	-	14.303	14.204	29	4.581	26.559	12.712	4.718	-

**UVOZ PO GLAVNIM TRGOVINSKIM PARTNERIMA PREMA SEKTORIMA SMTK, I-X 2009**  
**IMPORTS BY MAIN TRADE PARTNERS, ACCORDING TO SITC SECTIONS, I-X 2009**

u hilj./tis. KM  
in thousands of KM

DRŽAVE COUNTRIES	UKUPNO/ TOTAL	Hrana i žive životinje Food and live animals	Pića i duhan Beverages and tobacco	Sirove materije, nejestive, osim goriva Crude materials, inedible, except fuels	Mineralna goriva, maziva i srodni proizvodi Mineral fuels, lubricants and related materials	Životinjska i biljna ulja, masti i voskovi Animal and vegetable oils, fats and waxes	Hemijski / Kemijski proizvodi Chemicals and related products, n.e.s.	Proizvodi razvrstani prema materijalu Manufactured goods classified chiefly by material	Mašine / Strojevi i transportna sredstva Machinery and transport equipment	Razni gotovi proizvodi Miscellaneous manufactured articles	Proizvodi i transakcije Commodities and transactions, n.e.c.
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
HRVATSKA CROATIA	1.564.907	305.589	163.561	41.429	411.814	17.747	159.658	250.705	124.934	89.471	-
NJEMAČKA GERMANY	1.157.540	79.380	6.458	7.941	9.074	767	191.594	225.006	530.618	106.625	76
SRBIJA SERBIA	1.069.121	285.945	110.471	19.231	31.821	17.185	154.244	229.975	97.543	122.705	-
ITALIJA ITALY	1.053.674	75.356	1.576	9.955	93.493	2.533	117.933	376.171	220.574	156.077	6
RUSIJA RUSSIA	666.653	1.384	16	695	626.776	320	4.018	23.968	7.730	1.745	-
SLOVENIJA SLOVENIA	637.909	55.634	21.488	7.942	28.434	372	144.005	171.306	136.145	72.576	7
KINA CHINA	470.526	6.328	-	3.537	421	1	21.044	83.426	172.471	183.297	-
AUSTRIJA AUSTRIA	382.803	39.694	9.124	13.013	7.953	418	87.025	116.905	68.167	40.503	-
MAĐARSKA HUNGARY	329.235	81.380	7.543	20.011	74.919	27.362	30.982	39.152	34.756	13.129	-
TURSKA TURKEY	305.921	43.776	260	1.440	8.996	971	26.046	75.452	67.159	81.792	30



**IZVOZ PO GLAVNIM TRGOVINSKIM PARTNERIMA PREMA SEKTORIMA SMTK, I-X 2009**

EXPORTS BY MAIN TRADE PARTNERS, ACCORDING TO SITC SECTIONS, I-X 2009

Kurs/Tečaj USD za period 01-10. 2009. godine: 1.4239 KM za 1 USD

 u hilj./tis. USD  
in thousands of USD

DRŽAVE COUNTRIES	UKUPNO/ TOTAL	Hrana i žive životinje Food and live animals	Pića i duhan Beverages and tobacco	Sirove materije, nejestive, osim goriva Crude materials, inedible, except fuels	Mineralna goriva, maziva i srodni proizvodi Mineral fuels, lubricants and related materials	Životinjska i biljna ulja, masti i voskovi Animal and vegetable oils, fats and waxes	Hemijski / Kemijski proizvodi Chemicals and related products, n.e.s.	Proizvodi razvrstani prema materijalu Manufactured goods classified chiefly by material	Mašine / Strojevi i transportna sredstva Machinery and transport equipment	Razni gotovi proizvodi Miscellaneous manufactured articles	Proizvodi i transakcije Commodities and transactions, n.e.c.
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
HRVATSKA CROATIA	559.274	67.860	13.790	41.280	111.549	9.609	22.422	209.504	24.174	59.084	-
NJEMAČKA GERMANY	474.990	2.410	291	39.704	2.355	5.083	6.420	73.242	82.716	262.761	10
SRBIJA SERBIA	421.555	38.679	8.204	45.085	147.010	2.509	28.382	100.385	26.776	24.523	-
ITALIJA ITALY	411.256	14.870	145	49.345	8.390	-	31.775	100.303	33.912	172.516	-
SLOVENIJA SLOVENIA	265.360	8.048	1.100	33.999	3.995	2.775	4.619	43.598	123.306	43.772	148
AUSTRIJA AUSTRIA	188.796	7.526	70	21.961	829	3.448	8.220	46.589	37.279	62.874	-
CRNA GORA MONTENEGRO	127.670	8.723	3.857	18.332	37.884	383	4.927	36.871	7.564	9.131	-
ŠVICARSKA SWITZERLAND	67.646	1.542	121	1.813	45.909	-	565	2.542	1.256	13.897	-
FRANCUSKA FRANCE	58.369	1.249	23	818	-	-	312	22.546	9.759	23.660	-
MAĐARSKA HUNGARY	55.697	1.545	-	10.045	9.975	20	3.217	18.652	8.928	3.313	-

**UVOZ PO GLAVNIM TRGOVINSKIM PARTNERIMA PREMA SEKTORIMA SMTK, I-X 2009**

IMPORTS BY MAIN TRADE PARTNERS, ACCORDING TO SITC SECTIONS, I-X 2009

Kurs/Tečaj USD za period 01-10. 2009. godine: 1.4239 KM za 1 USD

 u hilj./tis. USD  
in thousands of USD

DRŽAVE COUNTRIES	UKUPNO/ TOTAL	Hrana i žive životinje Food and live animals	Pića i duhan Beverages and tobacco	Sirove materije, nejestive, osim goriva Crude materials, inedible, except fuels	Mineralna goriva, maziva i srodni proizvodi Mineral fuels, lubricants and related materials	Životinjska i biljna ulja, masti i voskovi Animal and vegetable oils, fats and waxes	Hemijski / Kemijski proizvodi Chemicals and related products, n.e.s.	Proizvodi razvrstani prema materijalu Manufactured goods classified chiefly by material	Mašine / Strojevi i transportna sredstva Machinery and transport equipment	Razni gotovi proizvodi Miscellaneous manufactured articles	Proizvodi i transakcije Commodities and transactions, n.e.c.
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
HRVATSKA CROATIA	1.099.029	214.614	114.868	29.095	289.216	12.464	112.127	176.069	87.741	62.835	-
NJEMAČKA GERMANY	812.936	55.748	4.535	5.577	6.373	539	134.556	158.021	372.651	74.882	53
SRBIJA SERBIA	750.840	200.818	77.583	13.506	22.348	12.069	108.325	161.511	68.504	86.175	-
ITALIJA ITALY	739.992	52.922	1.107	6.991	65.660	1.779	82.824	264.184	154.908	109.612	4
RUSIJA RUSSIA	468.188	972	11	488	440.183	225	2.822	16.833	5.429	1.226	-
SLOVENIJA SLOVENIA	448.001	39.072	15.091	5.578	19.969	261	101.134	120.308	95.614	50.970	5
KINA CHINA	330.449	4.444	-	2.484	296	1	14.779	58.590	121.126	128.729	-
AUSTRIJA AUSTRIA	268.841	27.877	6.408	9.139	5.585	294	61.117	82.102	47.873	28.445	-
MAĐARSKA HUNGARY	231.221	57.153	5.297	14.054	52.615	19.216	21.759	27.496	24.409	9.220	-
TURSKA TURKEY	214.847	30.744	183	1.011	6.318	682	18.292	52.990	47.166	57.442	21

**IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA I ODSJECIMA SMTK**  
**EXPORTS & IMPORTS, BY SITC SECTIONS AND DIVISIONS**

u hilj./tis. KM  
in thousands of KM

SMTK/SITC	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	X 2009	I-X 2009	<u>I-X 2009</u> <u>I-X 2008</u>	X 2009	I-X 2009	<u>I-X 2009</u> <u>I-X 2008</u>
<b>UKUPNO</b> TOTAL	<b>511.205</b>	<b>4.559.915</b>	<b>79,6</b>	<b>1.123.874</b>	<b>10.240.722</b>	<b>73,7</b>
<b>0 Hrana i žive životinje</b> Food and live animals	30.947	282.317	110,1	152.592	1.456.067	91,9
00 Žive životinje/Live animals	128	1.789	98,3	8.364	83.160	94,8
01 Meso i prerađevine od mesa/Meat and meat preparations	3.680	39.070	142,1	20.072	161.832	119,2
02 Mliječni proizvodi i jaja/ Dairy products and eggs	6.209	53.546	114,0	10.771	124.866	96,5
03 Ribe i prerađevine/Fish and preparations	1.842	13.302	109,9	3.897	39.319	97,0
04 Žitarice i proizvodi/Cereals and cereal preparations	6.524	37.655	110,1	26.898	264.143	70,2
05 Povrće i voće/Vegetables and fruit	6.463	64.937	117,3	16.268	180.411	91,9
06 Šećer, proizvodi od šećera, med/Sugars, sugar preparations and honey	1.887	29.957	111,1	13.691	131.824	105,0
07 Kafa/kava, čaj, kakao, začini/Coffee, tea, cocoa, spices	2.002	16.443	114,7	20.403	169.593	95,8
08 Stočna hrana (osim žitarica u zrnu)/Feeding stuff for animals (not including unmilled cereals)	828	11.180	66,5	14.158	126.211	97,6
09 Razni proizvodi za hranu/Miscellaneous edible products and preparations	1.384	14.438	70,5	18.069	174.707	93,4
<b>1 Pića i duhan</b> Beverages and tobacco	2.779	43.542	145,2	34.323	383.716	96,9
11 Pića/Beverages	2.388	26.082	122,9	21.519	261.292	96,6
12 Duhan i proizvodi od duhana/Tobacco and tobacco manufactures	390	17.460	198,9	12.804	122.424	97,8
<b>2 Sirove materije, osim goriva</b> Crude materials, except fuels	63.261	501.210	65,9	30.727	248.172	44,3
21 Kože sirove, krzna neštavljena/Hides, skins and fur skins, raw	3.886	25.731	57,4	4.189	14.865	34,8
22 Uljano sjemenje i plodovi/Oil seeds and oleaginous fruits	15	871	53,6	6.028	46.487	68,0
23 Sirovi kaučuk/Crude rubber	5	85	172,5	238	1.799	68,6
24 Pluto i drvo/Cork and wood	29.877	262.021	76,9	2.929	23.993	55,9
25 Celuloza i otpaci od papira/Pulp and waste paper	488	2.885	66,2	2.096	25.931	79,0
26 Tekstilna vlakna i otpaci/Textile fibres and their wastes	419	1.773	171,9	2.785	21.318	88,7
27 Sirova gnojiva i minerali/Crude fertilizers and crude minerals	3.352	32.806	87,5	3.318	21.790	88,5
28 Metalne rude i otpaci metala/Metalliferous ores and metal scrap	24.684	170.483	52,8	7.056	61.262	21,3
29 Životinjske, biljne tvari ostale/Crude animal and vegetable materials, n.e.c.	537	4.556	53,6	2.089	30.727	90,7
<b>3 Mineralna goriva i maziva</b> Mineral fuels and lubricants	56.467	615.249	111,8	146.002	1.506.102	65,8
32 Kameni ugljen, koks i briketi/Coal, coke and briquettes	25.158	121.337	53,4	30.919	161.860	48,6

u hilj./tis. KM  
in thousands of KM

SMTK/SITC	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	X 2009	I-X 2009	I-X 2009 I-X 2008	X 2009	I-X 2009	I-X 2009 I-X 2008
33 Nafta i naftni derivati/ Petroleum and petroleum products	15.751	97.071	347,1	94.630	1.117.179	69,5
34 Plin, zemni i industrijski/Gas, natural and manufactured	80	1.313	1)	11.301	154.733	73,7
35 Električna energija/Electric current	15.478	395.528	134,0	9.153	72.331	52,6
<b>4 Životinjska i biljna ulja i masti</b> Animal and vegetable oils and fats	3.195	35.662	113,2	8.627	76.883	89,3
41 Životinjska ulja i masti/Animal oils and fats	-	2	146	380	2.577	115,8
42 Čvrste biljne masti i ulja/Fixed vegetable fats and oils	3.177	35.549	113,0	7.585	65.540	89,1
43 Životinjska i biljna ulja i masti/Animal and vegetable oils and fats	18	111	176,6	663	8.767	84,7
<b>5 Hemijski/kemijski proizvodi</b> Chemicals	27.230	244.288	87,2	138.404	1.302.936	90,2
51 Organski kemijski proizvodi/Organic chemicals	1.529	14.634	69,6	3.390	34.081	79,7
52 Anorganski kemijski proizvodi/Inorganic chemicals	9.660	90.485	90,6	6.531	59.814	72,6
53 Proizvodi za bojenje i štavljenje/Dyeing, tanning and colouring materials	1.158	10.378	107,4	10.131	108.704	82,8
54 Medicinski i farmaceutski proizvodi/Medical and pharmaceutical products	6.776	43.796	93,7	39.069	338.496	108,0
55 Eterična ulja, parfimerijski i toaletni proizvodi/Essential oils and perfume materials; toilet, polishing and cleaning preparations	1.583	20.753	91,6	26.242	261.304	99,9
56 Gnojiva (osim sirovih)/Fertilizers (other than those of group 272)	49	4.856	28,3	1.997	42.551	57,7
57 Plastične tvari u primarnim oblicima/ Plastics in primary forms	233	5.979	57,1	16.307	138.892	72,6
58 Plastične tvari u ostalim oblicima/Plastics in non-primary forms	2.027	20.306	75,1	20.228	177.455	87,9
59 Hemijske/kemijske tvari i proizvodi, nespomenuti/Chemical materials and products, n.e.c.	4.215	33.101	129,5	14.509	141.640	96,6
<b>6 Proizvodi svrstani po materijalu</b> Manufactured goods classified chiefly by material	140.986	1.130.616	61,9	236.082	2.044.121	68,8
61 Koža, proizvodi od kože, krzna/Leather, leather manufactures and dressed fur skins	1.631	20.305	44,2	14.718	127.329	91,4
62 Proizvodi od kaučuka/ Rubber manufactures	609	4.089	115,9	14.598	96.872	81,6
63 Proizvodi od pluta i drva/ Cork and wood manufactures	7.926	68.802	82,0	11.302	101.497	74,8
64 Papir, karton, proizvodi od celuloze/Paper, paperboard and articles of paper pulp	13.288	113.749	110,4	22.285	202.835	93,4
65 Predivo, tkanine, tekstilni proizvodi/ Textile yarn, fabrics and related products	7.743	57.054	102,8	39.101	329.909	89,8
66 Proizvodi od nemetalnih minerala/Non-metallic mineral manufactures	10.059	74.848	93,3	33.126	312.638	75,7
67 Željezo i čelik/ Iron and steel	33.520	192.906	42,7	38.105	315.466	44,8
68 Obojeni metali/ Non-ferrous metals	34.297	287.888	54,8	17.445	182.105	67,9

u hilj./tis. KM  
in thousands of KM

SMTK/SITC	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	X 2009	I-X 2009	<u>I-X 2009</u> <u>I-X 2008</u>	X 2009	I-X 2009	<u>I-X 2009</u> <u>I-X 2008</u>
69 Proizvodi od metala, ostali/ Manufactures of metals, n.e.c.	31.913	310.976	65,1	45.401	375.471	61,8
<b>7 Mašine/Strojevi i transportni uređaji</b> Machinery and transport equipment	67.926	613.250	73,0	251.046	2.138.421	65,4
71 Pogonski strojevi i uređaji/Power generating machinery and equipment	16.834	143.621	55,9	9.226	102.957	55,3
72 Specijalni mašine/strojevi za pojedine industrijske grane/ Machinery specialized for particular industries	5.850	58.131	79,7	26.818	273.863	70,5
73 Strojevi za obradu metala/ Metal working machinery	2.435	25.078	108,2	5.708	55.575	74,5
74 Industrijski strojevi za opću uporabu/ General industrial machinery and equipment	14.784	126.177	76,3	54.100	390.890	70,7
75 Uredski mašine/strojevi i za AOP/Office machines and automatic data processing machines	668	5.247	60,4	14.158	124.561	75,0
76 Telekomunikacijski aparati/Telecommunication apparatus	616	5.569	98,4	31.531	184.052	60,3
77 Električne mašine/strojevi, aparati, uređaji/Electrical machinery, apparatus and appliances	16.332	140.951	87,3	42.248	365.021	72,1
78 Cestovna vozila/Road vehicles	10.204	79.120	81,4	64.912	625.103	60,8
79 Ostala transportna oprema/Other transport equipment	204	29.355	61,3	2.345	16.400	26,9
<b>8 Razni gotovi proizvodi</b> Miscellaneous manufactured articles	118.384	1.093.556	94,9	125.944	1.082.612	84,2
81 Montažne zgrade; sanitarni uređaji/Prefabricated buildings; sanitary plumbing and lighting fixtures and fittings	3.255	27.705	70,7	8.548	70.603	76,2
82 Pokućstvo i dijelovi/Furniture and parts thereof	49.625	409.183	102,9	14.169	127.864	77,7
83 Predmeti za putovanje/ Travel goods	169	3.809	147,5	1.925	16.113	85,1
84 Odjeća/ Wearing apparel	20.794	215.812	90,6	29.531	223.549	87,4
85 Obuća/ Footwear	28.276	286.183	93,3	22.877	177.450	91,1
87 Znanstveni, kontrolni instrumenti/ Scientific and controlling instruments	1.251	17.545	117,9	10.834	119.405	87,4
88 Fotoaparati, satovi/Photographic apparatus; watches and clocks	76	1.464	94,3	2.295	21.387	82,2
89 Razni gotovi proizvodi, nespomenuti/Miscellaneous manufactured goods, n.e.c.	14.937	131.856	86,8	35.764	326.242	82,4
<b>9 Proizvodi i transakcije, nespomenuti</b> Commodities and transactions, n.e.c	31	225	53,3	127	1.691	93,5
96 Metalni novac/Coin (other than gold coin)	-	8	-	127	1.508	102
97 Zlato, nemonetarno/Gold, non-monetary	25	211	1)	-	8	246,2
99 Neraspoređeno/Not classified	6	6	2	-	175	52,4

1) index veći od 999

**IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA I ODSJECIMA SMTK**  
**EXPORTS & IMPORTS, BY SITC SECTIONS AND DIVISIONS**

Kurs/Tečaj USD za 10. 2009. godine: 1.3212 KM za 1 USD

Kurs/Tečaj USD za period 01-10. 2009.godine: 1.4239 KM za 1 USD

Kurs/Tečaj USD za period 01-10. 2008.godine: 1.3047 KM za 1 USD

**u hilj./tis. USD**  
in thousands of USD

SMTK/SITC	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	X 2009	I-X 2009	<u>I-X 2009</u> <u>I-X 2008</u>	X 2009	I-X 2009	<u>I-X 2009</u> <u>I-X 2008</u>
<b>UKUPNO</b> TOTAL	<b>386.925</b>	<b>3.202.413</b>	<b>72,9</b>	<b>850.647</b>	<b>7.192.023</b>	<b>67,6</b>
<b>0 Hrana i žive životinje</b> Food and live animals	23.424	198.271	100,8	115.495	1.022.591	84,2
00 Žive životinje/Live animals	97	1.257	90,0	6.331	58.403	86,9
01 Meso i prerađevine od mesa/Meat and meat preparations	2.785	27.439	130,2	15.192	113.654	109,2
02 Mliječni proizvodi i jaja/ Dairy products and eggs	4.699	37.605	104,5	8.152	87.693	88,4
03 Ribe i prerađevine/Fish and preparations	1.394	9.342	100,7	2.950	27.613	88,9
04 Žitarice i proizvodi/Cereals and cereal preparations	4.938	26.445	100,9	20.359	185.507	64,3
05 Povrće i voće/Vegetables and fruit	4.892	45.605	107,4	12.313	126.702	84,2
06 Šećer, proizvodi od šećera, med/Sugars, sugar preparations and honey	1.428	21.038	101,8	10.362	92.579	96,2
07 Kafa/kava, čaj, kakao, začini/Coffee, tea, cocoa, spices	1.515	11.548	105,1	15.443	119.105	87,8
08 Stočna hrana (osim žitarica u zrnu)/Feeding stuff for animals (not including unmilled cereals)	627	7.852	60,9	10.716	88.638	89,4
09 Razni proizvodi za hranu/Miscellaneous edible products and preparations	1.047	10.140	64,6	13.676	122.696	85,6
<b>1 Pića i duhan</b> Beverages and tobacco	2.103	30.580	133,0	25.979	269.482	88,8
11 Pića/Beverages	1.808	18.317	112,6	16.288	183.505	88,5
12 Duhan i proizvodi od duhana/Tobacco and tobacco manufactures	296	12.262	182,3	9.691	85.978	89,6
<b>2 Sirove materije, osim goriva</b> Crude materials, except fuels	47.881	351.998	60,3	23.257	174.290	40,6
21 Kože sirove, krzna neštavljeni/Hides, skins and fur skins, raw	2.941	18.070	52,6	3.170	10.440	31,9
22 Uljano sjemenje i plodovi/Oil seeds and oleaginous fruits	11	612	49,1	4.563	32.647	62,3
23 Sirovi kaučuk/Crude rubber	4	60	158,1	180	1.263	62,9
24 Pluto i drvo/Cork and wood	22.613	184.016	70,5	2.217	16.850	51,2
25 Celuloza i otpaci od papira/Pulp and waste paper	369	2.026	60,6	1.587	18.212	72,4
26 Tekstilna vlakna i otpaci/Textile fibres and their wastes	317	1.245	157,5	2.108	14.972	81,3
27 Sirova gnojiva i minerali/Crude fertilizers and crude minerals	2.537	23.040	80,2	2.511	15.303	81,1
28 Metalne rude i otpaci metala/Metalliferous ores and metal scrap	18.683	119.729	48,4	5.340	43.024	19,5
29 Životinjske, biljne tvari ostale/Crude animal and vegetable materials, n.e.c.	406	3.199	49,1	1.581	21.579	83,1

u hilj./tis. USD  
in thousands of USD

SMTK/SITC	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	X 2009	I-X 2009	$\frac{I-X 2009}{I-X 2008}$	X 2009	I-X 2009	$\frac{I-X 2009}{I-X 2008}$
<b>3 Mineralna goriva i maziva</b> Mineral fuels and lubricants	42.739	432.087	102,5	110.507	1.057.730	60,3
32 Kameni ugljen, koks i briketi/Coal, coke and briquettes	19.041	85.214	49,0	23.402	113.674	44,5
33 Nafta i naftni derivati/ Petroleum and petroleum products	11.921	68.173	318,0	71.624	784.591	63,7
34 Plin, zemni i industrijski/Gas, natural and manufactured	61	922	1)	8.554	108.668	67,6
35 Električna energija/Electric current	11.715	277.778	122,8	6.928	50.798	48,2
<b>4 Životinjska i biljna ulja i masti</b> Animal and vegetable oils and fats	2.419	25.045	103,7	6.530	53.995	81,8
41 Životinjska ulja i masti/Animal oils and fats	-	1	134	288	1.810	106,1
42 Čvrste biljne masti i ulja/Fixed vegetable fats and oils	2.405	24.966	103,6	5.741	46.028	81,7
43 Životinjska i biljna ulja i masti/Animal and vegetable oils and fats	14	78	161,8	501	6.157	77,6
<b>5 Hemijski/kemijski proizvodi</b> Chemicals	20.610	171.563	79,9	104.756	915.048	82,6
51 Organski kemijski proizvodi/Organic chemicals	1.158	10.278	63,8	2.566	23.935	73,1
52 Anorganski kemijski proizvodi/Inorganic chemicals	7.312	63.547	83,1	4.943	42.007	66,5
53 Proizvodi za bojenje i štavljenje/Dyeing, tanning and colouring materials	876	7.288	98,4	7.668	76.343	75,9
54 Medicinski i farmaceutski proizvodi/Medical and pharmaceutical products	5.128	30.758	85,8	29.571	237.724	98,9
55 Eterična ulja, parfimerijski i toaletni proizvodi/Essential oils and perfume materials; toilet, polishing and cleaning preparations	1.198	14.575	83,9	19.863	183.513	91,6
56 Gnojiva (osim sirovih)/Fertilizers (other than those of group 272)	37	3.411	26,0	1.511	29.883	52,9
57 Plastične tvari u primarnim oblicima/ Plastics in primary forms	176	4.199	52,3	12.342	97.543	66,5
58 Plastične tvari u ostalim oblicima/Plastics in non-primary forms	1.534	14.260	68,8	15.310	124.626	80,5
59 Hemijske/kemijske tvari i proizvodi, nespomenuti/Chemical materials and products, n.e.c.	3.190	23.246	118,6	10.981	99.473	88,5
<b>6 Proizvodi svrstani po materijalu</b> Manufactured goods classified chiefly by material	106.711	794.028	56,7	178.687	1.435.579	63,1
61 Koža, proizvodi od kože, krzna/Leather, leather manufactures and dressed fur skins	1.235	14.260	40,5	11.140	89.423	83,8
62 Proizvodi od kaučuka/ Rubber manufactures	461	2.872	106,2	11.049	68.033	74,7
63 Proizvodi od pluta i drva/ Cork and wood manufactures	5.999	48.319	75,1	8.555	71.281	68,5
64 Papir, karton, proizvodi od celuloze/Paper, paperboard and articles of paper pulp	10.058	79.886	101,2	16.867	142.450	85,6
65 Predivo, tkanine, tekstilni proizvodi/ Textile yarn, fabrics and related products	5.861	40.069	94,2	29.595	231.694	82,3
66 Proizvodi od nemetalnih minerala/Non-metallic mineral manufactures	7.614	52.565	85,5	25.073	219.565	69,3

u hilj./tis. USD  
in thousands of USD

SMTK/SITC	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	X 2009	I-X 2009	$\frac{I-X 2009}{I-X 2008}$	X 2009	I-X 2009	$\frac{I-X 2009}{I-X 2008}$
67 Željezo i čelik/ Iron and steel	25.371	135.477	39,1	28.841	221.551	41,1
68 Obojeni metali/ Non-ferrous metals	25.959	202.183	50,3	13.204	127.892	62,2
69 Proizvodi od metala, ostali/ Manufactures of metals, n.e.c.	24.154	218.397	59,6	34.363	263.692	56,7
<b>7 Mašine/Strojevi i transportni uređaji</b> Machinery and transport equipment	51.413	430.683	66,9	190.014	1.501.806	59,9
71 Pogonski strojevi i uređaji/Power generating machinery and equipment	12.742	100.865	51,2	6.983	72.306	50,7
72 Specijalni mašine/strojevi za pojedine industrijske grane/ Machinery specialized for particular industries	4.428	40.825	73,0	20.298	192.333	64,6
73 Strojevi za obradu metala/ Metal working machinery	1.843	17.612	99,1	4.320	39.030	68,3
74 Industrijski strojevi za opću uporabu/ General industrial machinery and equipment	11.190	88.613	69,9	40.947	274.520	64,8
75 Uredski mašine/strojevi i za AOP/Office machines and automatic data processing machines	505	3.685	55,3	10.716	87.479	68,7
76 Telekomunikacijski aparati/Telecommunication apparatus	466	3.911	90,1	23.866	129.259	55,2
77 Električne mašine/strojevi, aparati, uređaji/Electrical machinery, apparatus and appliances	12.362	98.989	80,0	31.977	256.353	66,1
78 Cestovna vozila/Road vehicles	7.723	55.566	74,6	49.131	439.007	55,7
79 Ostala transportna oprema/Other transport equipment	154	20.616	56,2	1.775	11.517	24,6
<b>8 Razni gotovi proizvodi</b> Miscellaneous manufactured articles	89.603	768.000	86,9	95.325	760.315	77,2
81 Montažne zgrade; sanitarni uređaji/Prefabricated buildings; sanitary plumbing and lighting fixtures and fittings	2.464	19.457	64,7	6.470	49.585	69,8
82 Pokućstvo i dijelovi/Furniture and parts thereof	37.561	287.367	94,3	10.724	89.798	71,2
83 Predmeti za putovanje/ Travel goods	128	2.675	135,1	1.457	11.316	78,0
84 Odjeća/ Wearing apparel	15.739	151.564	83,1	22.351	156.997	80,1
85 Obuća/ Footwear	21.402	200.985	85,5	17.315	124.622	83,5
87 Znanstveni, kontrolni instrumenti/ Scientific and controlling instruments	947	12.322	108,1	8.200	83.858	80,1
88 Fotoaparati, satovi/Photographic apparatus; watches and clocks	57	1.028	86,4	1.737	15.020	75,3
89 Razni gotovi proizvodi, nespomenuti/Miscellaneous manufactured goods, n.e.c.	11.305	92.602	79,5	27.070	229.119	75,5
<b>9 Proizvodi i transakcije, nespomenuti</b> Commodities and transactions, n.e.c	23	158	48,8	96	1.188	85,7
96 Metalni novac/Coin (other than gold coin)	-	6	-	96	1.059	93,9
97 Zlato, nemonetarno Gold, non-monetary	19	148	1)	-	6	225,6
99 Neraspoređeno/Not classified	5	4	1,3	-	123	48,0

<sup>1)</sup> Index veći od 999



**IZVOZ I UVOZ BIH PO ODJELJCIMA HARMONIZIRANOG SISTEMA**  
**B&H EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO HARMONIZED SYSTEM SECTIONS**

u hilj./tis. KM  
in thousands of KM

ODJELJAK/SECTION	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	X 2009	X 2009 IX 2009	I-X 2009	I-X 2009 I-X 2008	X 2009	X 2009 IX 2009	I-X 2009	I-X 2009 I-X 2008
<b>UKUPNO</b> TOTAL	511.205	98,5	4.559.915	79,6	1.123.874	102,4	10.240.722	73,7
<b>I Žive životinje; proizvodi životinjskog porijekla</b> Live animals; animal products	8.294	113,6	73.050	119,8	34.588	105,2	312.527	102,5
<b>II Biljni proizvodi</b> Vegetable products	8.616	108,8	63.927	116,4	39.798	97,2	436.738	73,3
<b>III Masti, ulja i voskovi životinjskog ili biljnog porijekla</b> Animal or vegetable fats, oils and waxes	3.195	67,6	37.041	103,7	10.218	96,9	92.518	88,5
<b>IV Proizvodi prehrambene industrije; pića, alkoholi; duhan</b> Foodstuffs; beverages, spirits; tobacco	17.366	78,8	193.564	109,6	119.341	96,0	1.154.329	98,9
<b>V Mineralne tvari</b> Mineral products	68.759	104,9	706.136	103,8	156.247	85,4	1.602.002	65,9
<b>VI Produkti hemijske industrije ili srodnih industrija</b> Products of the chemical or allied industries	33.899	103,8	270.213	74,1	108.329	100,5	1.052.204	89,1
<b>VII Plastične mase; kaučuk</b> Plastics and rubber	10.986	103,4	98.733	82,6	64.905	96,4	546.168	81,7
<b>VIII Koža, krzna; sedlarski proizvodi; ručne torbe</b> Leather, furskins; saddlery; handbags	5.931	111,0	52.844	51,6	21.799	133,3	163.486	78,8
<b>IX Drvo; drveni ugalj; pluto; proizvodi od slame</b> Wood; wood charcoal; cork; art. of straw	38.076	98,3	333.046	78,0	14.267	102,5	126.481	70,3
<b>X Drvena celuloza; papir i karton</b> Pulp of wood; paper and paperboard	14.767	102,0	125.979	103,9	32.422	114,1	296.367	92,9
<b>XI Teksti i tekstilni proizvodi</b> Textiles and textile articles	28.327	100,6	269.187	95,2	68.768	105,4	555.017	88,9
<b>XII Obuća, šeširi i ostala pokrivala glave, kišobrani, štapovi</b> Footwear, headgear, umbrellas, sticks	28.450	111,2	290.293	93,4	23.894	109,3	185.616	90,5
<b>XIII Proizvodi od kamena, gipsa, cementa, keramike; staklo i stakleni proizvodi</b> Articles of stone, plaster, cement, ceramic; glass	6.992	98,9	56.443	87,4	27.030	95,2	248.341	74,8
<b>XIV Biseri; dragulji i plemeniti metali; metalni novac</b> Pearls; precious stones and metals; coin	436	231,6	1.456	147,7	1.153	294,8	9.103	77,0
<b>XV Obični metali i proizvodi od običnih metala</b> Base metals and articles of base metals	109.824	101,8	871.851	55,2	105.627	104,4	897.259	51,3
<b>XVI Mašine; elektrotehnička oprema; aparati za snimanje i reprodukciju slike i zvuka</b> Machinery; electrical equipment; image, sound	58.027	93,4	510.422	72,9	187.700	118,8	1.512.909	68,5
<b>XVII Vozila, avioni, plovila</b> Vehicles, aircraft, vessels	10.558	48,0	110.021	75,0	68.621	111,8	664.105	59,4
<b>XVIII Optički, muzički, medicinski instrumenti; satovi</b> Optical, musical, medical instruments; clocks	1.447	70,1	18.419	111,6	14.728	108,7	155.479	83,8
<b>XIX Oružje i municija</b> Arms and ammunition	4.184	157,7	34.324	96,1	604	207,5	4.637	99,4
<b>XX Razni proizvodi</b> Miscellaneous manufactured articles	53.054	101,9	442.821	98,9	23.819	108,7	224.953	77,2
<b>XXI Umjetnine, kolekcionarski predmeti i starine</b> Works of art, collectors' pieces and antiques	11	363,8	140	314,3	18	73,2	308	37,2
<b>Neraspoređeno</b> <i>Not elsewhere classified</i>	6,0	-	6,0	1,5	-	-	175	52,4



**IZVOZ I UVOZ BIH PO ODJELJCIMA HARMONIZIRANOG SISTEMA**  
**B&H EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO HARMONIZED SYSTEM SECTIONS**

Kurs/Tečaj USD za 10. 2009. godine: 1.3212 KM za 1 USD  
 Kurs/Tečaj USD za 09. 2009. godine: 1.3446 KM za 1 USD  
 Kurs/Tečaj USD za period 01-10. 2009. godine: 1.4239 KM za 1 USD  
 Kurs/Tečaj USD za period 01-10. 2008. godine: 1.3047 KM za 1 USD

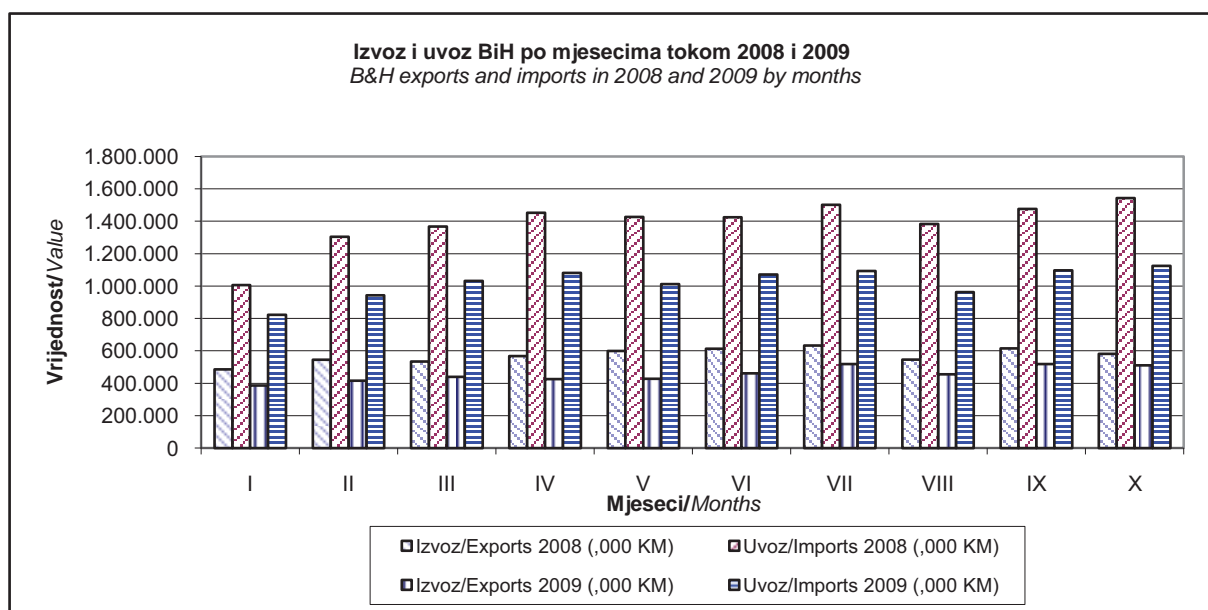
u hilj./tis. USD  
 in thousands of USD

ODJELJAK/SECTION	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	X 2009	X 2009 IX 2009	I-X 2009	I-X 2009 I-X 2008	X 2009	X 2009 IX 2009	I-X 2009	I-X 2009 I-X 2008
<b>UKUPNO</b> TOTAL	<b>386.925</b>	<b>100,2</b>	<b>3.202.413</b>	<b>72,9</b>	<b>850.647</b>	<b>104,2</b>	<b>7.192.023</b>	<b>67,6</b>
<b>I Žive životinje; proizvodi životinjskog porijekla</b> Live animals; animal products	6.278	115,6	51.303	109,7	26.179	107,1	219.487	93,9
<b>II Biljni proizvodi</b> Vegetable products	6.521	110,8	44.896	106,7	30.123	99,0	306.719	67,2
<b>III Masti, ulja i voskovi životinjskog ili biljnog porijekla</b> Animal or vegetable fats, oils and waxes	2.419	68,8	26.014	95,0	7.734	98,6	64.975	81,1
<b>IV Proizvodi prehrambene industrije; pića, alkoholi; duhan</b> Foodstuffs; beverages, spirits; tobacco	13.144	80,2	135.940	100,4	90.327	97,7	810.682	90,6
<b>V Mineralne tvari</b> Mineral products	52.043	106,7	495.917	95,1	118.261	86,9	1.125.080	60,4
<b>VI Produkti hemijske industrije ili srodnih industrija</b> Products of the chemical or allied industries	25.658	105,6	189.770	67,9	81.993	102,3	738.959	81,6
<b>VII Plastične mase; kaučuk</b> Plastics and rubber	8.315	105,3	69.340	75,7	49.126	98,1	383.572	74,9
<b>VIII Koža, krzna; sedlarski proizvodi; ručne torbe</b> Leather, furskins; saddlery; handbags	4.489	113,0	37.112	47,3	16.499	135,6	114.815	72,2
<b>IX Drvo; drveni ugalj; pluto; proizvodi od slame</b> Wood; wood charcoal; cork; art. of straw	28.819	100,1	233.897	71,5	10.798	104,3	88.827	64,4
<b>X Drvena celuloza; papir i karton</b> Pulp of wood; paper and paperboard	11.177	103,8	88.475	95,2	24.540	116,1	208.138	85,1
<b>XI Teksti i tekstilni proizvodi</b> Textiles and textile articles	21.440	102,4	189.049	87,3	52.050	107,3	389.786	81,5
<b>XII Obuća, šeširi i ostala pokrivala glave, kišobrani, štapovi</b> Footwear, headgear, umbrellas, sticks	21.533	113,1	203.872	85,5	18.085	111,2	130.358	82,9
<b>XIII Proizvodi od kamena, gipsa, cementa, keramike; staklo i stakleni proizvodi</b> Articles of stone, plaster, cement, ceramic; glass	5.292	100,6	39.640	80,1	20.459	96,9	174.409	68,6
<b>XIV Biseri; dragulji i plemeniti metali; metalni novac</b> Pearls; precious stones and metals; coin	330	235,7	1.022	135,4	872	300,1	6.393	70,5
<b>XV Obični metali i proizvodi od običnih metala</b> Base metals and articles of base metals	83.124	103,6	612.298	50,6	79.948	106,2	630.142	47,0
<b>XVI Mašine; elektrotehnička oprema; aparati za snimanje i reprodukciju slike i zvuka</b> Machinery; electrical equipment; image, sound	43.920	95,1	358.468	66,8	142.068	120,9	1.062.511	62,8
<b>XVII Vozila, avioni, plovila</b> Vehicles, aircraft, vessels	7.991	48,8	77.267	68,7	51.938	113,8	466.399	54,5
<b>XVIII Optički, muzički, medicinski instrumenti; satovi</b> Optical, musical, medical instruments; clocks	1.095	71,3	12.935	102,2	11.147	110,6	109.192	76,8
<b>XIX Oružje i municija</b> Arms and ammunition	3.167	160,5	24.105	88,1	457	211,2	3.256	91,1
<b>XX Razni proizvodi</b> Miscellaneous manufactured articles	40.156	103,7	310.991	90,6	18.029	110,6	157.984	70,7
<b>XXI Umjetnine, kolekcionarski predmeti i starine</b> Works of art, collectors' pieces and antiques	8	370,2	98	288,0	14	74,5	216	34,1
<b>Neraspoređeno</b> Not elsewhere classified	5	-	4	1,3	-	-	123	48,0

**IZVOZ I UVOZ BIH PO MJESECIMA TOKOM 2008 I 2009**  
*B&H EXPORTS AND IMPORTS IN 2008 AND 2009 BY MONTHS*

u hilj./tis. KM  
*in thousands of KM*

Mjeseci Months	Izvoz Exports		Uvoz Imports		Indeksi Indices		Stopa pokrivenosti uvoza izvozom	
					Izvoz Exports	Uvoz Imports	Export/Import ratio %	
	2008	2009	2008	2009	<u>2009</u> 2008	<u>2009</u> 2008	2008	2009
<b>UKUPNO/TOTAL</b>	<b>5.728.774</b>	<b>4.559.917</b>	<b>13.886.876</b>	<b>10.240.723</b>	<b>79,6</b>	<b>73,7</b>	<b>41,3</b>	<b>44,5</b>
<b>I</b> januar / siječanj january	485.954	385.648	1.007.159	823.071	79,4	81,7	48,2	46,9
<b>II</b> februar / veljača february	545.548	415.661	1.304.444	942.770	76,2	72,3	41,8	44,1
<b>III</b> mart / ožujak march	535.452	440.704	1.367.658	1.032.912	82,3	75,5	39,2	42,7
<b>IV</b> april / travanj april	567.877	425.579	1.452.011	1.080.998	74,9	74,4	39,1	39,4
<b>V</b> maj/ svibanj may	600.587	427.306	1.427.436	1.011.883	71,1	70,9	42,1	42,2
<b>VI</b> juni/ lipanj june	614.034	460.765	1.425.681	1.071.186	75,0	75,1	43,1	43,0
<b>VII</b> juli/ srpanj july	634.178	517.879	1.501.050	1.092.692	81,7	72,8	42,2	47,4
<b>VIII</b> august/ kolovoz august	546.830	455.959	1.382.548	963.696	83,4	69,7	39,6	47,3
<b>IX</b> septembar/ rujan september	615.569	519.211	1.475.523	1.097.641	84,3	74,4	41,7	47,3
<b>X</b> oktobar/ listopad october	582.745	511.205	1.543.366	1.123.874	87,7	72,8	37,8	45,5



## Metodološka objašnjenja

### Izvori i metode prikupljanja podataka

U statistici vanjske trgovine BiH temeljni izvor podataka je Jedinствена carinska isprava (JCI).

Jedinствена carinska isprava je dokument koji deklarant (poslovni subjekat ili druga ovlaštena osoba, npr. špediter) podnosi carinarnici prilikom carinjenja robe. Statistika vanjske trgovine u principu obuhvata sva kretanja dobara između rezidenata i nerezidenata, koja ulaze ili napuštaju carinsku teritoriju Bosne i Hercegovine i time utiču na povećanje ili smanjenje materijalnih resursa zemlje, bez obzira da li je uključena promjena vlasništva.

Agencija za statistiku BiH dobija potrebne podatke iz Jedinствениh carinskih isprava od Uprave za indirektno oporezivanje BiH, u skladu sa Protokolom o saradnji potpisanim između ove dvije institucije.

Podaci dobijeni od Uprave za indirektno oporezivanje BiH mogu se, u skladu sa preporukama UN-a, kombinovati sa podacima dobijenim direktno od firmi koje su ostvarivale izvozne/uvozne transakcije, u želji da statistika vanjske trgovine pruži što kvalitetnije i pouzdanije podatke svim korisnicima.

### Predmet posmatranja

Jedinica posmatranja statističkog istraživanja robnog prometa sa inostranstvom je svaka robna isporuka koja se obavlja u okviru izvoza i uvoza robe i koja je istovjetna sa gledišta vrste proizvoda, zemlje porijekla odnosno namjene, načina plaćanja i momenta prelaska granice.

### Kasifikacije i nomenklature

Bosna i Hercegovina je Zakonom o carinskoj tarifi BiH (Službeni glasnik BiH, br. 1/98), član 2, prihvatila Harmonizovani sistem - HS. Odlukom o primjeni člana 2. Zakona o Carinskoj tarifi BiH (Službeni glasnik BiH, br. 6/98), tarifna oznaka Carinske tarife BiH ima deset cifara. Istom odlukom prihvaćena je usklađenost sedme i osme cifre sa nomenklaturom Evropske unije (Kombinovana nomenklatura - CN), dok deveta i deseta cifra služe za potrebe daljeg raščlanjivanja u okviru specifičnih potreba BiH.

Harmonizovani sistem je međunarodna nomenklatura robe po numeričkom sistemu koju je razradila Svjetska carinska organizacija (World Customs Organisation - WCO). On sadrži odjeljke (označeni su rimskim brojevima I-XXI), glave (označeni su arapskim brojevima 01-97), tarifne brojeve (označeni su četvorocifrenim arapskim brojevima) i tarifne podstavove (označeni su šestocifrenim arapskim brojevima).

Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija - SMTK rev.4 (Standard International Trade Classification - SITC rev.4) donesena je od strane Organizacije Ujedinjenih nacija. Ova klasifikacija je preporučena za analize međunarodne trgovine. Ona sadrži 2.970 pozicija, 1.023 podgrupe, 262 grupe, 67 odsjeka i 10 sektora.

## **Obuhvat podataka**

U statistici vanjske trgovine BiH koristi se specijalni sistem trgovine, što je u skladu sa preporukama Eurostat-a.

Statistička vrijednost izvezene/uvezene robe izračunava se na nacionalnoj granici, što je u skladu sa standardima i preporukama WTO-a.

U slučaju izvoza robe, koristi se FOB paritet. On uključuje transakcijsku vrijednost robe i vrijednost usluga izvršenih sa ciljem isporuke robe do granice BiH.

U slučaju uvoza robe koristi se CIF paritet. On uključuje transakcijsku vrijednost robe, vrijednost usluga izvršenih sa ciljem isporuke robe do granice zemlje izvoza i vrijednost usluga izvršenih sa ciljem isporuke robe od granice zemlje izvoza do granice BiH.

## **Konverzija valute**

Službeni podaci o vrijednosti izvoza i uvoza koje obrađuje Agencija za statistiku BiH izraženi su u konvertibilnim markama. Radi uporedivosti izvoz i uvoz se izražava i u američkim dolarima. Podaci o ukupnoj vrijednosti izvoza/uvoza izraženi u konvertibilnim markama ne prikazuju istu dinamiku kretanja pojave kao podaci izraženi u američkim dolarima. Na ovu razliku utiče promjena kursa američkog dolara u odnosu na konvertibilnu marku prema kojem se vrši preračunavanje.

## **Partner zemlja**

Prema metodološkim standardima Ujedinjenih nacija i Europske unije, kao partner zemlja u slučaju uvoza uzima se zemlja porijekla robe, a zemlja otpreme uzima se kao dodatna informacija. Zemlja porijekla robe je ona zemlja u kojoj je roba u potpunosti proizvedena ili zemlja u kojoj je obavljena zadnja bitna promjena na robi, a zemlja otpreme je zemlja iz koje je roba neposredno isporučena zemlji uvoza.

Prema istim standardima kao partner zemlja u slučaju izvoza uzima se zemlja posljednjeg poznatog odredišta. Zemlja odredišta odnosno namjene je zemlja u kojoj se roba troši ili dalje prerađuje.

U Bosni i Hercegovini se, saglasno prednjem, kao zemlja uvoza koristi zemlja porijekla, a u slučaju neispravnih šifara ili nepopunjenosti polja zemlje porijekla u carinskoj bazi podataka, kao zemlja uvoza uzima se zemlja otpreme. Kao zemlja izvoza uzima se zemlja odredišta, a u slučaju neispravnih šifara ili nepopunjenosti polja zemlje odredišta u carinskoj bazi podataka, kao zemlja izvoza uzima se takođe zemlja otpreme, zato što ona, u slučaju izvoza, predstavlja prvu zemlju u koju je roba otišla iz BiH.

## **Povjerljivost podataka**

U skladu sa Zakonom o statistici BiH, član 23. i 26. (Službeni glasnik BiH 26/04), obaveza statističkih zavoda je da prilikom prikupljanja, obrade i objave statističkih podataka osiguraju zaštitu povjerljivosti pojedinačnih podataka i statističkih jedinica. Stepem agregiranja podataka prema upotrebljenim klasifikacijama treba da bude korišten na način koji neće dovesti u pitanje princip tajnosti individualnih podataka.

## **Diseminacija podataka**

Aggregirani podaci o vanjskoj trgovini se diseminiraju na mjesečnom i godišnjem nivou kroz saopštenja i publikacije. Pored toga, podaci prema HS/CN kodovima i zemljama porijekla/odredišta se dostavljaju UN-u i Eurostat-u na magnetnom mediju svakog mjeseca/godine. Agregirani podaci su raspoloživi na Internetu, web site: [www.bhas.ba](http://www.bhas.ba).

## **Skraćenice**

UN – Ujedinjene nacije

WCO – Svjetska carinska organizacija

EC – Europska komisija

EFTA – Europsko udruženje za slobodnu trgovinu

EU – Europska unija

EUROSTAT – Statistički ured EU

BiH – Bosna i Hercegovina

KM – Konvertibilna marka

USD – Američki dolar

KD – Klasifikacija djelatnosti BiH

GIG – Glavne industrijske grupacije

SMTK – Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija

HS – Harmonizovani sistem

CN – Kombinovana nomenklatura

JCI – Jedinstvena carinska isprava

WTO – Svjetska trgovinska organizacija

FOB (Free on Board) – Utovareno na brod

CIF (Cost, Insurance, Freight) – Cijena, osiguranje, vozarina

## **Znakovi**

- nema pojave

... ne raspoláže se podatkom

0 podatak manji od 0,5 upotrebene mjerne jedinice

---

**Izdaje i štampa/tiska: Agencija za statistiku BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published and printed by Agency for Statistics of BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon / Phone: +387 33 22 06 26,**

**Fax /Phone: +387 33 22 06 22,**

**E-mail / E-mail: [bhas@bhas.ba](mailto:bhas@bhas.ba)**

**Saopštenje /priopćenje sastavili / Prepared by: Goran Slatinšek, Adisa Maljanović**

**Odgovora: Zdenko Milinović, ravnatelj/direktor**

*Authorized: Zdenko Milinović, director*

**Tiraž / Circulation: 200**

**Periodika izlaženja / Periodicity:: mjesečno / monthly**

**Podaci iz ovog saopštenja/priopćenja objavljuju se i na internetu**

*Data of First Release are also published on the internet.*

**Internet stranica / Web site: [www.bhas.ba](http://www.bhas.ba)**

---